BISSELL®

WE MEAN CLEAN

Earn BISSELL Rewards!
Register your product today!
See details on back page

POWERglide® pet

USER'S GUIDE
1044 SERIES

2 Thank You
3 Safety Instructions
4 Product View
5-6 Assembly
6-10 Operations
11-16 Maintenance and Care
17 Troubleshooting
18 Replacement Parts
18 Accessories
19 Warranty
20 Consumer Care

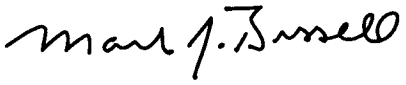
Thanks for buying a BISSELL vacuum

We're glad you purchased a BISSELL vacuum. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL vacuum is well made, and we back it with a limited three year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL vacuum.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR UPRIGHT VACUUM.

Always connect to a polarized outlet (left slot is wider than right). Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not modify the polarized plug to fit a non-polarized outlet or extension cord.
- Do not leave vacuum cleaner unattended when it is plugged in.
- Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Unplug before attaching the Pet TurboBrush Tool.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow children to operate vacuum cleaner or use as a toy.
- Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug.
- If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle vacuum cleaner or plug with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
- Use extra care when cleaning stairs.
- Do not pick up flammable materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapors.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- Do not use vacuum cleaner in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters in place.
- Use only on dry, indoor surfaces.
- Keep appliance on a level surface.
- Do not carry the vacuum cleaner while it is running.

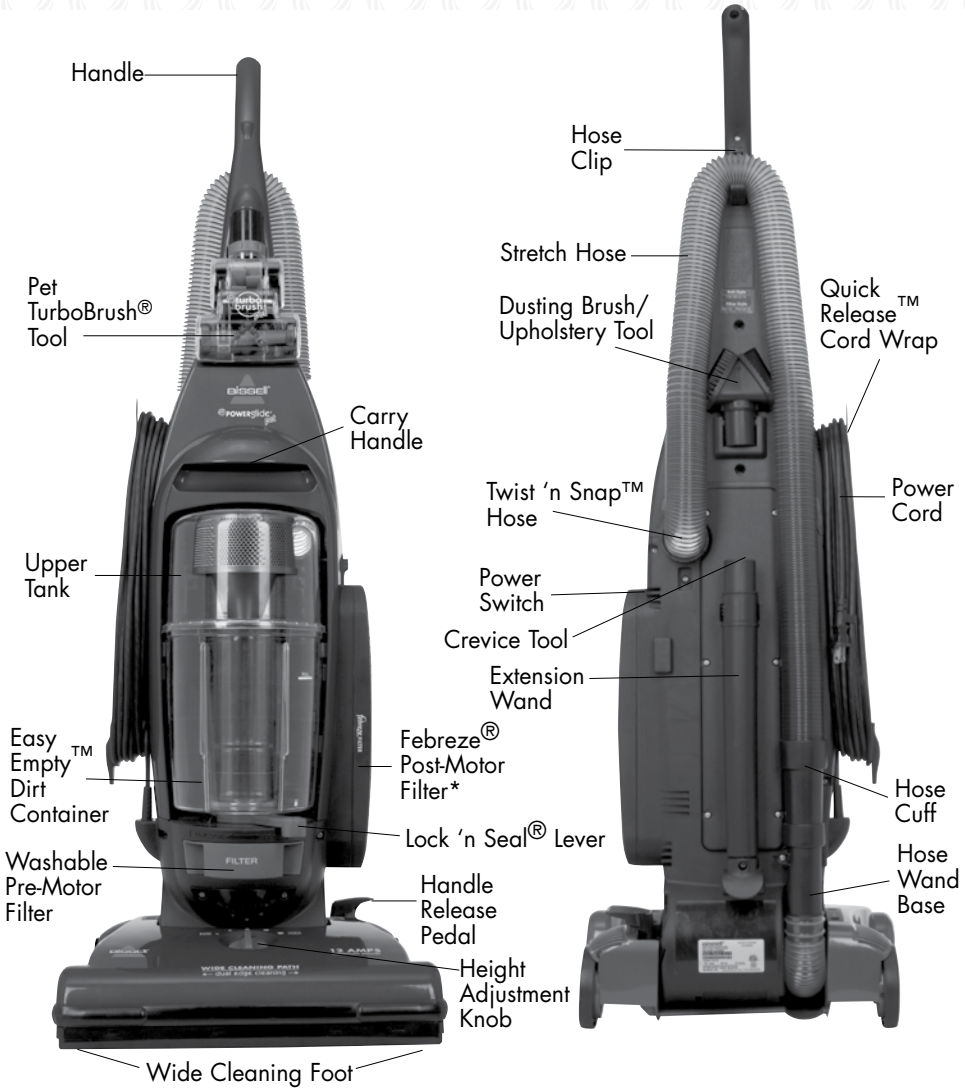
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.

This model is for household use only.

Product view



⚠ WARNING:
Do not plug in your vacuum cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.

*Select models include a Febreze post-motor filter. For ordering information, turn to page 18.

Febreze and related trademarks are owned by The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio and used under license by BISSELL Homecare, Inc.

Assembly

The only tool you'll need to assemble your vacuum cleaner is a Phillips screwdriver.

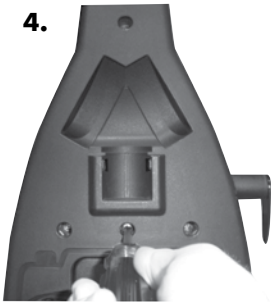
Attach handle to vacuum

1. Locate the handle and cord wrap. Remove the screw packet taped to the handle.
2. Stand the vacuum upright and from the rear of the unit, slide the base of the handle firmly into the grooves at the top of the vacuum body.
3. Ensure that the handle fits firmly to the vacuum body. If there are any gaps, continue to push firmly until the handle is secure.
4. Insert the provided screw into the existing hole, attaching the handle to the body of the vacuum. Tighten securely with a screwdriver.

⚠ WARNING:
Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children.

2.

4.



Assembly

Attach vacuum hose and tools

1. Attach the Twist 'n Snap Hose by lining up the tabs on the base with the corresponding notches on the back of the vacuum as shown.
2. Turn the Twist 'n Snap Hose to the right to lock the hose into place.
3. Grasping the Quick Reach Handle, slide the end of the Hose Wand onto the Hose Wand Base. Snap the Hose into the Hose Clip.

   NOTE: The vacuum will not operate effectively unless the hose wand is firmly attached.
4. Slide the extension wand and crevice tool into the storage clip on back of vacuum.
5. Slide the dusting brush/upholstery tool into the storage clip on back of vacuum.
6. Store the Pet TurboBrush Tool on the front of the handle by lining up the base of the Tool with the base of the holder. Push back and the Tool will snap into place.

1.

3.

Twist 'n Snap Hose

6.

Operations

Power switch

The Power Switch is located on the left side of the vacuum. Push the rocker switch "ON" (I) to vacuum, and "OFF" (O) when cleaning is complete.

⚠ CAUTION:
Before using your vacuum, make sure that the dirt container is in the locked position and that all filters (pre-motor and post-motor) are in place. Do not operate your vacuum without these filters.

NOTICE:
For above floor cleaning, the floor brush will continue to rotate but is raised above floor. To prevent carpet damage, do not lean on the vacuum or let the powerfoot tilt forward.

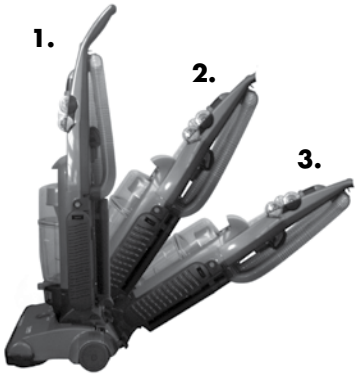
⚠ CAUTION:
To avoid personal injury and to prevent the cleaner from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of the stairs.

Operations

Handle positions

Press the handle release pedal, located on the lower left side of the vacuum, with your foot to place your vacuum into one of three cleaning positions.

1. **Upright –** For storage and above floor cleaning with tools.
2. **Normal Cleaning –** Press handle release pedal once. Position used for most household floor cleaning tasks.
3. **Low Cleaning –** With the vacuum in normal cleaning position, press handle release pedal again. Use for reaching under low furniture such as tables, chairs or beds.



Height adjustment

The powerfoot/rotating floor brush on your vacuum can be adjusted to clean several floor surfaces.

NOTE: For optimal cleaning performance, adjust to the lowest practical setting. If your cleaner is difficult to push, adjust to the next higher setting.

1. Turn height adjustment knob to desired setting.

   Bare Floor
   For non-carpeted, indoor surfaces

   Lowest Setting
   For short pile carpets

   Medium Setting
   For short and medium pile carpets

   Highest Setting
   For plush pile carpet

Tip:

Before cleaning under low furniture, check area first for objects that might harm the unit or block the vacuum hose.

Height Adjustment Knob

Transporting cleaner

1. To move your cleaner from room to room, put the handle in the upright position, tilt the cleaner back on its rear wheels and push forward.

2. The cleaner can also be moved by using the carry handle.

1.

correct way to carry

Special on-board tools

Your vacuum is not only a powerful carpet and rug cleaner, it's also a versatile above floor vacuum cleaner when you select one of the special tools.

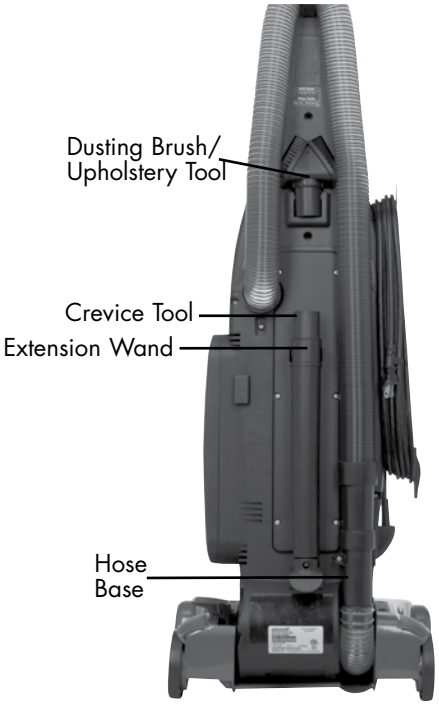
1. Raise the handle to the upright position.

2. Grasp the Hose Cuff to separate from Hose Base.

3. Attach tools by firmly pushing onto vacuum hose, hose wand or extension wand. Be sure the hose and tool fit snuggly together by twisting tightly.

Dusting Brush/Upholstery Tool:
Two types of cleaning tools in one attachment.

- Use the dusting brush to dust furniture, blinds, books, lamps, shelves and baseboards.
- Slide the brush off to use the upholstery tool on cushions, draperies and fabrics.



Warranty

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

Limited Three Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for three years any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website or E-mail:
www.bissell.com

Or Call:
BISSELL Consumer Care
1-800-237-7691
Monday - Friday 8 am - 10 pm ET
Saturday 9 am - 8 pm ET

Or Write:
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501
ATTN: Consumer Care

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

***EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY**
THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE THREE YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty last so the above limitation may not apply to you.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

Don't forget to register your product!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product. You'll receive:

BISSELL Rewards Points
Automatically earn points for discounts and free shipping on future purchases.

Faster Service
Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Product Support Reminders and Alerts
We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Special Promotions
Optional: Register your email to receive notice of offers, contests, cleaning tips and more!

Visit www.bissell.com/registration now!

BISSELL consumer care

For information about repairs or replacement parts, or questions about your warranty, call:

BISSELL Consumer Care
1-800-237-7691

Monday – Friday 8 am - 10 pm ET
Saturday 9 am - 8 pm ET

Or write:
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids MI 49501
ATTN: Consumer Care

Or visit the BISSELL website - **www.bissell.com**

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.
Please record your Model Number: _____
Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty on page 19 for details.

BISSELL®
WE MEAN CLEAN

©2012 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China
Part Number 110-4535
Rev 4/12
Visit our website at:
www.bissell.com

BISSELL®

WE MEAN CLEAN

Obtenez des récompenses BISSELL!

Enregistrez votre produit dès aujourd'hui! Pour plus d'information, consultez la dernière page.

POWERglide® pet

GUIDE D'UTILISATION

SÉRIE 1044

2 Remerciements

3 Consignes de sécurité

4 Schéma du produit

5-6 Assemblage

6-10 Fonctionnement

11-16 Entretien

17 Dépannage

18 Pièces de rechange

18 Accessoires

19 Garantie

20 Service à la clientèle

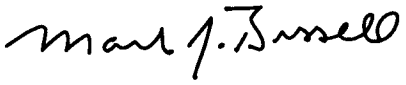
Merci d'avoir acheté un aspirateur BISSELL

Nous sommes heureux que vous ayez acheté un aspirateur BISSELL. Toutes nos connaissances en matière d'entretien des planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage domestique de haute technologie.

Votre aspirateur BISSELL a été fabriqué avec soin et s'accompagne d'une garantie limitée de trois ans. Notre service à la clientèle informé et dévoué répond de sa qualité. En cas de problème, il vous apportera son aide avec empressement et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits d'entretien ménager de haute qualité, comme votre aspirateur BISSELL.

Toute l'équipe de BISSELL vous remercie de votre achat.



Mark J. Bissell
Président-directeur général

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR-BALAI.

Toujours brancher l'appareil dans une prise polarisée (la fente gauche est plus large que la droite). Le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à son entretien.

⚠AVERTISSEMENT :

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne pas modifier la prise polarisée afin qu'elle convienne à une fiche non polarisée ou à une rallonge électrique.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout dépannage.
- Débrancher l'appareil avant d'y fixer la turbobrosse Pet TurboBrush®.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas permettre à des enfants de faire fonctionner l'aspirateur ou de l'utiliser comme jouet.
- Faire preuve d'une grande vigilance lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles décrites dans ce guide d'utilisation.
- Utiliser uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une fiche ou un cordon endommagé.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il devrait, s'il a été échappé, endommagé, oublié à l'extérieur ou a chuté dans l'eau, le faire réparer par un centre de dépannage autorisé.
- Ne pas tirer sur le cordon ou transporter l'appareil par ce dernier, utiliser le cordon comme poignée, fermer une porte sur le cordon, ou l'acheminer autour de bords ou coins coupants. Ne pas faire circuler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirer sur la fiche et non sur le cordon.
- Ne pas manipuler l'aspirateur ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si des ouvertures sont obstruées; maintenir les ouvertures exemptes de poussières, charpies, cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit de l'air.
- Maintenir les cheveux, vêtements amples, doigts et autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces rotatives.
- Éteindre toutes les commandes avant de brancher ou débrancher l'aspirateur.
- Faire preuve de prudence accrue lors du nettoyage d'escaliers.
- Ne pas aspirer de matières inflammables (essence à briquet, essence, kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou liquides explosifs.
- Ne pas aspirer de matières toxiques (javellisant, ammoniac, nettoyant pour tuyaux, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs émanant de peinture à base d'huile, de diluant à peinture, de certaines substances contre les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas aspirer des objets durs ou tranchants comme du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- Ne pas aspirer des objets qui brûlent ou fument comme des cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans ses filtres.
- Utiliser uniquement sur des surfaces intérieures sèches.
- Maintenir l'appareil sur une surface plane.
- Ne pas transporter l'aspirateur pendant qu'il fonctionne.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

CET APPAREIL EST DOTÉ D'UNE FICHE POLARISÉE

Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne peut être totalement insérée dans une prise, inverser la fiche. S'il est toujours impossible d'insérer la fiche, contacter un électricien compétent pour installer une prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche d'aucune façon.

Ce modèle est destiné à un usage domestique seulement.

Vue du produit

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne pas brancher l'aspirateur avant de connaître toutes les instructions et procédures de fonctionnement.

*Certains modèles sont dotés d'un filtre après-moteur Febreze. Pour savoir comment passer une commande, se reporter à la page 18.

Febreze et les marques de commerce connexes sont la propriété de Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio et sont utilisées sous licence par BISSELL Homecare, Inc.

Assemblage

Seul un tournevis cruciforme est requis pour assembler l'aspirateur.

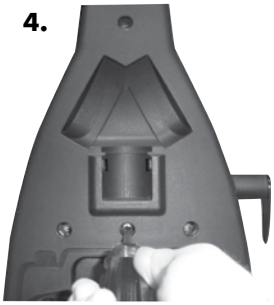
Fixation du manche à l'aspirateur

1. Prenez le manche et l'enrouleur de cordon. Retirez le sachet de la vis enrubanné sur le manche.
2. Mettez l'aspirateur en position verticale et, depuis l'arrière de l'appareil, insérez fermement la base du manche dans les encoches situées au haut du boîtier de l'aspirateur.
3. Assurez-vous que le manche est bien fixé au boîtier de l'aspirateur. S'il y a du jeu, continuez à pousser fermement jusqu'à ce que le manche soit bien fixé.
4. Insérez la vis fournie dans le trou existant afin de fixer le manche au boîtier de l'aspirateur. Serrez fermement à l'aide d'un tournevis.

⚠ AVERTISSEMENT :
Les pellicules de plastique peuvent être dangereuses. Pour éviter la suffocation, tenez-les à l'écart des bébés et des enfants.

2.

4.



Assemblage

Fixation du tube et des accessoires de l'aspirateur

1. Fixez le tube Twist 'n Snap en alignant les languettes situées sur la base avec les encoches correspondantes situées à l'arrière de l'aspirateur, tel qu'illustré.
2. Tournez le tube Twist 'n Snap vers la droite pour le verrouiller en place.
3. Agrippez le manchon Quick Reach et insérez l'extrémité de l'embout de tube dans la base de l'embout de tube. Enclenchez le tube dans l'attache du tube.

   REMARQUE : L'aspirateur ne fonctionnera pas efficacement si le tube est mal fixé.
4. Insérez le tube de rallonge et l'accessoire à coin dans l'espace de rangement situé à l'arrière de l'aspirateur.
5. Insérez la brosse à poussières/meubles rembourrés dans l'espace de rangement situé à l'arrière de l'aspirateur.
6. Rangez la brosse Pet TurboBrush à l'avant du manche en alignant la base de la brosse avec la base du support. Poussez sur la base et la brosse s'enclenchera.

Fonctionnement

Interrupteur

L'interrupteur est situé sur le côté gauche de l'aspirateur. Mettez l'interrupteur à bascule sous tension (I) pour aspirer et hors tension (O) lorsque le nettoyage est terminé.

⚠ AVERTISSEMENT :
Avant d'utiliser votre aspirateur, assurez-vous que le réservoir de récupération est en position verrouillée et que tous les filtres (avant-moteur et après-moteur) sont installés. N'utilisez pas votre aspirateur sans ces filtres.

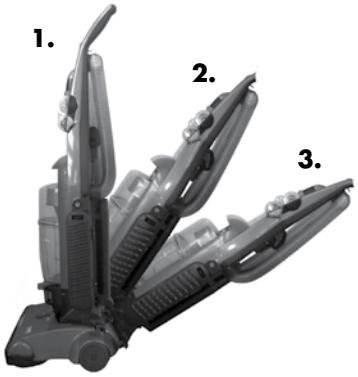
AVIS :
Pour le nettoyage au-dessus du sol, la brosse à plancher continuera à tourner mais elle ne sera pas en contact avec le plancher. Pour éviter d'endommager les tapis, ne vous appuyez pas sur l'aspirateur et ne laissez pas le pied incliné vers l'avant.

⚠ AVERTISSEMENT :
Pour éviter les blessures corporelles et prévenir la chute de l'aspirateur lors du nettoyage d'escaliers, placez-le toujours au bas des escaliers.

Positions du manche

Avec votre pied, enfoncez la pédale de libération du manche, située du côté inférieur gauche de l'aspirateur, pour régler votre aspirateur à l'une des trois positions de nettoyage.

1. **Position verticale –** Pour le rangement et le nettoyage au-dessus du sol avec des accessoires.
2. **Position pour le nettoyage régulier –** Enfoncez une fois la pédale de libération du manche. C'est la position utilisée pour la plupart des tâches ménagères de nettoyage de plancher.
3. **Position pour le nettoyage de zones à hauteur restreinte –** Avec l'aspirateur en position pour le nettoyage régulier, enfoncez à nouveau la pédale de libération du manche. Utilisez cette position pour atteindre le dessous des tables, chaises ou lits.



Conseil :

Avant de nettoyer sous les meubles, vérifiez d'abord la zone pour éliminer les objets qui pourraient endommager l'appareil ou obturer le tube de l'aspirateur.

Réglage de la hauteur

La hauteur du pied et de la brosse à plancher rotative de votre aspirateur peut être réglée de manière à nettoyer diverses surfaces de plancher.

REMARQUE : Pour un nettoyage optimal, réglez l'aspirateur au niveau le plus bas qui convient à la tâche. Si votre aspirateur est difficile à pousser, ajustez-le au réglage supérieur suivant.

1. Tournez le cadran de réglage de la hauteur à la hauteur souhaitée.

Plancher nu
Pour les surfaces intérieures sans tapis

Réglage le plus bas
Pour les tapis à poils courts

Réglage moyen
Pour les tapis à poils courts et moyens

Réglage le plus élevé
Pour les tapis à poils pelucheux

Cadran de réglage de la hauteur

Déplacement de l'aspirateur

1. Pour déplacer votre aspirateur d'une pièce à l'autre, réglez le manche à la position verticale, inclinez l'appareil vers ses roulettes arrière et poussez-le vers l'avant.

2. L'aspirateur peut aussi être déplacé à l'aide de la poignée de transport.

1.

Bonne façon de déplacer l'aspirateur

Accessoires spéciaux intégrés

Votre aspirateur n'est pas seulement un appareil pour nettoyer les tapis et les moquettes, c'est aussi un aspirateur polyvalent pour nettoyer des objets au-dessus des planchers lorsque vous sélectionnez l'un des accessoires spéciaux.

1. Soulevez le manche à la position verticale.

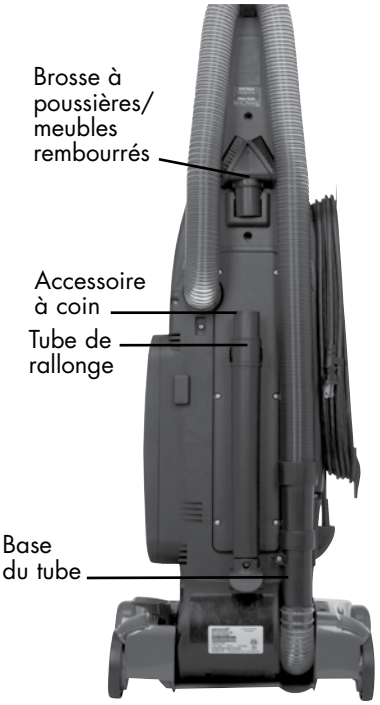
2. Agrippez le manchon de tube pour le détacher de la base du tube.

3. Fixez les accessoires en les insérant fermement dans le tube, l'embout de tube ou le tube de rallonge de l'aspirateur. Assurez-vous que le tube/embout et l'accessoire sont bien accouplés en les tournant fermement.

Brosse à poussières/meubles rembourrés :

Deux types d'accessoires en un seul.

- Utilisez la brosse à poussières pour éliminer la poussière des meubles, stores, livres, lampes, étagères et plinthes.
- Faites glisser la brosse pour la dégager et pour utiliser l'accessoire à meubles rembourrés sur les coussins, rideaux et tissus.



Accessoires spéciaux intégrés (suite)

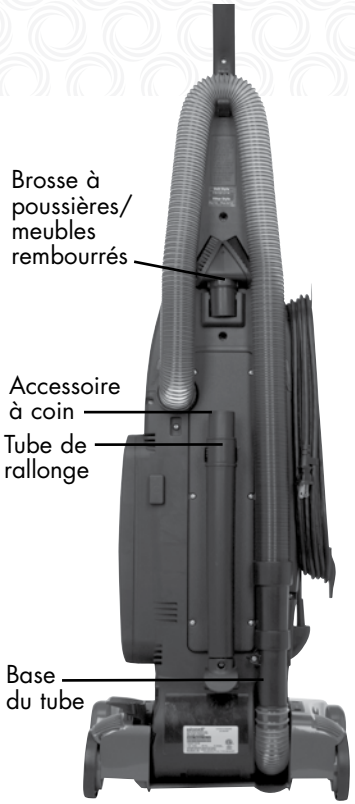
Accessoire à coin : Utilisez-le dans les espaces restreints et étroits.

Tube de rallonge : Utilisez-le avec l'accessoire souhaité pour une plus grande portée.

Embout de tube : Utilisez-le avec l'accessoire souhaité pour une plus grande portée ou pour nettoyer les endroits difficiles d'accès.

Brosse Pet TurboBrush : Utilisez cette brosse rotative pour les petites surfaces planes comme des coussins et des lits.

REMARQUE : Enfoncez doucement la brosse et tirez-la vers vous dans un mouvement de raclage. Si vous usez de trop de pression, la brosse cessera de tourner.



⚠ AVERTISSEMENT :

La brosse à plancher rotative continue de tourner lors de l'utilisation des accessoires. Afin de réduire les risques de blessures causées par les pièces en mouvement, utilisez toujours la poignée de transport pour déplacer l'aspirateur. Lors de l'utilisation des accessoires, posez toujours l'aspirateur au sol avec le manche en position verticale. Ne glissez jamais vos doigts sous l'aspirateur lorsqu'il fonctionne. Ne posez jamais le pied de l'aspirateur sur des meubles ou des surfaces inégales. Ne posez jamais l'aspirateur à proximité d'objets qui pourraient être entraînés dans la brosse rotative.

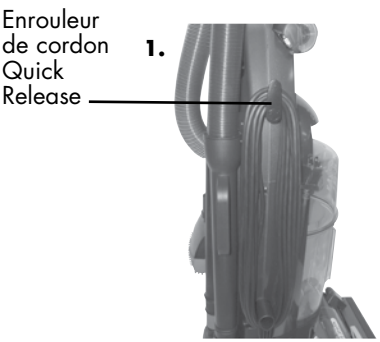
AVIS :

Ces accessoires sont conçus pour éliminer les poils d'animaux des meubles rembourrés ou des tapis. Ils ne doivent pas être utilisés sur des animaux.

Conseil :

Des cheveux, brins et autres petits objets peuvent obstruer le tube ou les accessoires de l'aspirateur. Vérifiez-les périodiquement pour vous assurer qu'ils en sont exempts.

Utilisation du cordon d'alimentation



1. Pour utiliser l'aspirateur, retirez le cordon et branchez-le dans une prise électrique. Pour votre commodité, votre aspirateur est doté d'un enrouleur de cordon à dégagement rapide Quick Release. Au lieu de dérouler le cordon, tournez simplement l'enrouleur et faites glisser le cordon hors de ce dernier. Il est aussi doté d'une attache de cordon qui fait partie de l'enrouleur de cordon supérieur, à laquelle vous pouvez fixer le cordon lorsque vous passez l'aspirateur.
2. Lorsque vous avez terminé le nettoyage, mettez l'aspirateur hors tension.
3. Débranchez le cordon d'alimentation en l'agrippant par la fiche polarisée (NON par le cordon) et en l'extrayant de la prise électrique.
4. Enroulez le cordon d'alimentation autour de l'enrouleur de cordon situé sur le côté de l'aspirateur. Assurez-vous de remettre l'enrouleur de cordon Quick Release à sa position originale avant d'enrouler le cordon.
5. Attachez la fiche moulée au cordon d'alimentation pour la fixer en place.

Entretien

Afin de maximiser votre nettoyage et prolonger la durée de vie de votre aspirateur, il est très important que vous vidiez votre réservoir de récupération et que vous vérifiez et nettoyiez fréquemment les filtres.

Vidange du réservoir de récupération

Le réservoir de récupération doit être vidé avant que les poussières n'atteignent le repère « Plein » [Full] indiqué sur le réservoir.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Faites glisser le levier Lock 'n Seal jusqu'à la position « Déverrouiller » [Unlock].
3. Agrippez la poignée et tirez verticalement le réservoir de récupération pour le détacher de l'aspirateur.
4. Videz la poussière dans un bac à déchets.

   REMARQUE : La vidange du réservoir de récupération après chaque utilisation aidera à prévenir le suremplissage et assurera que l'aspirateur est prêt à être utilisé lors de votre prochain nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT :
Afin de réduire les risques de choc électrique, mettez l'interrupteur hors tension [OFF] et débranchez la fiche polarisée de la prise électrique avant de procéder à l'entretien ou à des vérifications de dépannage.

Conseil :
Afin d'optimiser le nettoyage, vérifiez et nettoyez ou remplacez tous les filtres tel que recommandé.

2.

Déverrouiller

4.

Nettoyage du filtre avant-moteur et remplacement du filtre après-moteur

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Le filtre avant-moteur protège le moteur des particules de poussières. Il est situé dans le plateau coulissant sous le réservoir de récupération. Vérifiez le filtre avant-moteur au moins une fois par mois. Si le filtre devient souillé, tirez sur le plateau, soulevez le coussin filtrant en mousse et lavez-le.

   REMARQUE : Le filtre avant-moteur peut être lavé à la main avec de l'eau et un détergent doux. Rincez-le et séchez-le complètement avant de le remettre en place.

   REMARQUE : L'utilisation de pièces ou composantes humides dans votre aspirateur endommagera le moteur et annulera votre garantie.
3. Le filtre après-moteur aide au processus de filtration visant à retourner de l'air propre dans la pièce. Il est situé derrière la petite porte sur le côté de l'aspirateur. Si le filtre devient souillé, ouvrez la petite porte, retirez le filtre et remplacez-le.
4. Le filtre Febreze® est conçu pour éliminer les odeurs au cours de la vie normale du filtre. Selon la fréquence d'utilisation de l'aspirateur, le filtre après-moteur devrait être changé tous les 3 à 6 mois.

   REMARQUE : Le filtre après-moteur est un filtre blanc à plis. Ce filtre n'est pas lavable et doit être remplacé lorsqu'il devient souillé.

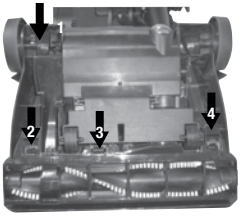
⚠ AVERTISSEMENT :
Afin de réduire les risques de blessures causées par les pièces rotatives, mettre l'aspirateur hors tension et débrancher la fiche d'alimentation de la prise électrique.

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne pas faire fonctionner l'aspirateur avec des filtres humides ou mouillés ou sans que tous les filtres soient en place.

Vérification de la brosse à plancher rotative et de la courroie d'entraînement

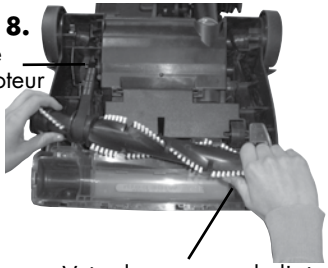
Vous devriez vérifier régulièrement la brosse à plancher rotative de votre aspirateur et la courroie d'entraînement pour déceler des signes d'usure ou de dommages. Vous devriez aussi nettoyer la brosse et l'extrémité de ses poils pour y retirer les brins, cheveux et fibres de tapis. Les débris de ce genre peuvent s'enrouler autour de la brosse et diminuer sa capacité à nettoyer efficacement votre tapis. Éliminez aussi tous les débris accumulés sous le couvercle de la brosse.

3.



Vérification de la brosse à plancher rotative et de la courroie d'entraînement (suite)

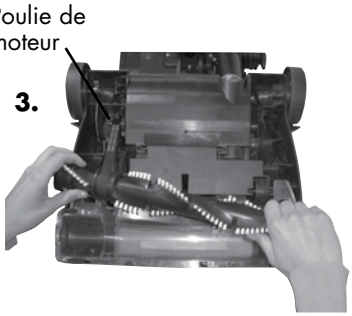
1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Placez le manche à la position inférieure et retournez l'aspirateur de manière à en exposer le dessous.
3. Soulevez la languette (1) et libérez les trois loquets dans l'ordre de 2 à 4, tel qu'illustré. Soulevez le couvercle de la brosse.
4. Agrippez les deux extrémités de la brosse à plancher rotative et soulevez-la.
5. Enlevez les brins, cheveux et autres débris de la brosse à plancher rotative en portant une attention particulière aux extrémités des poils de la brosse.
6. Enlevez les brins, cheveux et autres débris de la zone de la poulie du moteur et de la courroie d'entraînement.
7. Vérifiez attentivement la courroie d'entraînement pour déceler des zones usées, déchirées ou fragilisées.
8. Vérifiez la voie de passage de l'air pour déceler des obstructions. Retirez les débris de cette zone.



Remplacement de la courroie d'entraînement

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Une fois la brosse à plancher rotative enlevée de l'aspirateur (reportez-vous aux étapes 1 à 4 de la section Vérification de la brosse à plancher rotative et de la courroie d'entraînement), agrippez la courroie d'entraînement usée et retirez-la de la poulie du moteur.
3. Installez la nouvelle courroie d'entraînement sur la poulie du moteur et enroulez l'autre extrémité sur la brosse à plancher rotative, dans l'espace situé entre les poils.

   REMARQUE : Il est important que vous utilisiez uniquement de véritables courroies de rechange BISSELL. Les courroies génériques peuvent ne pas satisfaire les spécifications exactes requises pour assurer le fonctionnement optimal de votre aspirateur. L'utilisation de courroies sans marque pourrait entraîner la défaillance prématurée de l'aspirateur et annuler votre garantie.

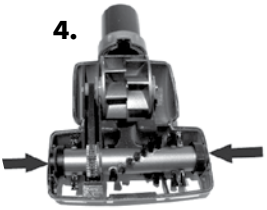


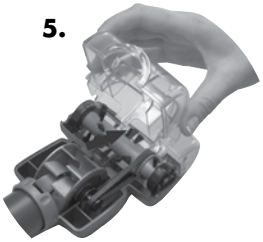
4. Réinsérez fermement la brosse à plancher rotative dans son emplacement, étirez la courroie d'entraînement et placez les extrémités de la brosse à plancher rotative dans les fentes latérales, tel qu'illustré. L'alignement des extrémités de la brosse dans les fentes peut s'avérer nécessaire pour insérer totalement la brosse.
5. Tournez manuellement la brosse à plancher rotative à plusieurs reprises dans le sens de la poulie du moteur. Si elle est installée correctement, la courroie d'entraînement se positionnera par elle-même au centre de la couronne de la brosse rotative.
6. Insérez le bord avant du couvercle de la brosse, faites-le pivoter en place et encliquetez les 3 loquets.

Entretien de la brosse Pet TurboBrush

La brosse Pet TurboBrush doit être inspectée régulièrement pour éliminer les obstructions ou débris accumulés autour de la brosse.

1. Retirez la brosse du tube ou de l'avant de l'aspirateur.
2. Tournez le collier de manière à ce que l'ouverture se trouve vers le haut et soulevez le couvercle supérieur pour l'enlever.
3. Retirez la brosse de la courroie et nettoyez les débris.
4. Replacez la brosse à l'intérieur de la courroie et les extrémités dans les fentes latérales, tel qu'illustré.
5. Remettez le couvercle supérieur en place en vous assurant d'aligner la languette interne frontale avec l'ouverture du couvercle. Tournez le collier jusqu'à ce que l'ouverture se retrouve dans la portion inférieure pour le verrouiller en place.





Élimination des obstructions

Une obstruction de l'aspirateur peut être la cause d'une faible aspiration ou d'une mauvaise récupération. Si vous remarquez un changement dans le bruit émis par le moteur, vérifiez s'il y a présence d'obstructions.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Videz le réservoir de récupération.
3. Vérifiez le réservoir supérieur pour déceler les accumulations ou obstructions.
4. Si vous constatez une obstruction dans le réservoir supérieur, retirez le séparateur interne (reportez-vous à la section « Nettoyage du réservoir supérieur » à la page 16).
5. Agrippez le manchon du tube et détachez-le de la base du tube. Vérifiez s'il y a une obstruction dans la base ou le tube.
6. Retirez le tube Twist 'n Snap de l'aspirateur en le tournant vers la gauche. Déployez le tube en ligne droite et dégagez l'obstruction à l'aide d'un objet long et étroit, comme le manche d'un balai.
7. Si l'obstruction persiste, observez les instructions relatives à la « Vérification de la brosse à plancher rotative et de la courroie d'entraînement » à la page 12 et inspectez la voie de passage de l'air pour déceler les obstructions.

2.

5.

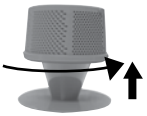
Entretien et soin

Nettoyage du réservoir supérieur

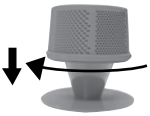
1. Agrippez le séparateur interne et tournez-le vers la gauche jusqu'à ce que les languettes de verrouillage bloquent la rotation. Tirez-le vers le bas depuis le réservoir supérieur pour l'enlever.
2. Lavez l'intérieur du réservoir supérieur et du séparateur interne avec un chiffon imbibé d'eau ou de détergent doux.
3. Si vous souhaitez nettoyez à fond le disque de filtration situé dans la portion supérieure du séparateur interne, agrippez la portion inférieure du séparateur et tournez le disque de filtration vers la droite et tirez-le vers le haut pour l'enlever.
4. Le séparateur interne et le disque de filtration doivent être lavés à l'aide d'un détergent doux. Assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les réinstaller, sinon vous pourriez endommager votre aspirateur.
5. Une fois le nettoyage terminé, remettez le disque de filtration sur le séparateur interne en le glissant verticalement depuis le haut du séparateur interne et en le tournant vers la gauche. Assurez-vous d'aligner les languettes pour une installation adéquate.
6. Pour réinstaller le séparateur interne, glissez-le dans le boîtier supérieur. Assurez-vous de bien aligner le séparateur interne en confirmant que les languettes du disque de filtration sont bien positionnées vers l'avant de l'appareil. Enfoncez le séparateur interne et tournez-le vers la droite jusqu'à ce que les languettes de verrouillage bloquent la rotation.

1.

3.



5.



6.

Dépannage

⚠ AVERTISSEMENT :
Afin de réduire les risques de choc électrique, mettre l'aspirateur hors tension et débrancher la fiche polarisée de la prise électrique avant de procéder à tout entretien ou dépannage.

L'aspirateur ne fonctionne pas

Causes possibles	Solutions
1. Cordon d'alimentation non branché	1. Vérifiez la fiche électrique
2. Fusible grillé/disjoncteur déclenché dans la maison	2. Vérifiez/remplacez le fusible ou disjoncteur
3. Cordon d'alimentation endommagé	3. Débranchez-le, inspectez-le et remplacez-le au besoin

L'aspirateur et les accessoires ne ramassent pas les poussières

Causes possibles	Solutions
1. Réglage inadéquat de la hauteur	1. Réglez le pied à la bonne hauteur
2. Tube non relié à l'ouverture d'aspiration	2. Enfoncez fermement le tube dans la base de l'embout de tube
3. Tube Twist 'n Snap mal fixé	3. Assurez-vous que le tube Twist 'n Snap est bien enclenché dans la position de verrouillage
4. Fissure ou trou dans le tube	4. Vérifiez le tube et remplacez-le au besoin
5. Courroie d'entraînement brisée ou usée	5. Remplacez la courroie d'entraînement. Reportez-vous aux page 13
6. Poils de la brosse à plancher rotative usés	6. Remplacez la brosse
7. Brosse à plancher rotative bloquée	7. Retirez la brosse et éliminez les débris des extrémités de la brosse
8. Obstruction dans l'aspirateur	8. Éliminez l'obstruction. Reportez-vous à la page 15
9. Réservoir de récupération plein	9. Videz le réservoir de récupération
10. Réservoir de récupération mal installé	10. Installez-le correctement et verrouillez-le en place
11. Filtres souillés	11. Vérifiez les filtres avant-moteur et après-moteur
12. Obstruction ou enroulement de débris dans la brosse Pet TurboBrush	12. Reportez-vous à la page 14 pour l'entretien de la brosse Pet TurboBrush

L'aspirateur est difficile à pousser

Causes possibles	Solutions
1. Réglage inadéquat de la hauteur	1. Réglez le pied à la bonne hauteur

De la poussière visible s'échappe de l'aspirateur

Causes possibles	Solutions
1. Réservoir de récupération plein	1. Videz le réservoir de récupération
2. Filtres manquants ou mal installés	2. Vérifiez l'installation des filtres avant-moteur et après-moteur
3. Réservoir de récupération mal installé	3. Enlevez et réinsérez correctement le réservoir de récupération

Tout autre entretien ou dépannage non prévu dans ce manuel doit être effectué par un centre de dépannage autorisé.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit BISSELL.

Veillez à ne pas retourner ce produit au magasin.

Pour toute question ou préoccupation, BISSELL se fera un plaisir de vous aider. Contactez-nous directement au 1 800 237-7691.

Pièces de rechange

Article	N° de la pièce	Nom de la pièce
1	32074	Courroie d'entraînement de style 7/9/10/12/14 (2 par emballage)
2	203-1283	Rouleau de brosse
3	203-1073	Filtre de mousse avant-moteur de style 7/8/14
4	3091	Filtre HEPA* après-moteur de style 8/14
5	99K1	Filtre après-moteur Febreze® de style 8 et 14

1 **2** **3** **4/5**

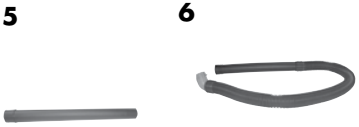
Accessoires

Ces articles peuvent être acquis comme accessoires pour votre aspirateur PowerGlide Pet® de BISSELL : Pour effectuer un achat, composez le 1 800 237-7691 ou visitez le site www.bissell.com.

Article	N° de la pièce	Nom de la pièce
1	203-1056	Accessoire à coin
2	203-1059	Brosse à poussières/meubles rembourrés
3	203-1290	Brosse Pet TurboBrush
4	203-1291	Brosse Pet Contour
5	203-1068	Tube de rallonge
6	203-8049	Tube

1 **2** **3** **4**

5 **6**



*Le filtre, et non l'aspirateur dans son intégralité, satisfait la norme HEPA IEST-RP-CC001.5.

Garantie

Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Si vous avez besoin d'instructions additionnelles concernant cette garantie ou si vous avez des questions sur sa couverture, veuillez contacter le service à la clientèle de BISSELL par courriel, téléphone ou courrier, tel que décrit ci-dessous.

Garantie limitée de trois ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS stipulées ci-dessous, à la réception du produit, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou réusinés), à sa seule discrétion et sans frais, toute pièce défectueuse pendant trois ans à compter de la date d'achat par l'acheteur initial.

Se reporter à la section ci-dessous intitulée « Si votre produit BISSELL doit être réparé ».

La présente garantie s'applique aux produits utilisés à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les ventilateurs ni les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, courroies ou brosses. Les dommages ou les défectuosités qui résultent d'une négligence, d'un abus ou de toute autre utilisation non conforme au présent guide d'utilisation ne sont pas couverts.

Si votre produit BISSELL doit être réparé :

Communiquez avec le service à la clientèle de BISSELL pour connaître l'emplacement du centre de service agréé le plus près de chez vous. Si vous avez besoin d'information sur les réparations ou les pièces de rechange ou si vous avez des questions au sujet de la garantie, communiquez avec le service à la clientèle de BISSELL.

Site Web ou courrier électronique :

www.bissell.com

Téléphone :

Service à la clientèle de BISSELL
1 800 237-7691
Du lundi au vendredi, entre 8 h et 22 h (HNE)
Le samedi, entre 9 h et 20 h (HNE)

Adresse postale :

BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501 ÉTATS-UNIS

A/S : Service à la clientèle

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EN LIEN AVEC L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL SE LIMITE AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, la limitation ou l'exclusion ci-dessous pourrait ne pas s'appliquer à vous.

***EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DES CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE**

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, VERBALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE TROIS ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE DÉCRIT CI-DESSUS.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu d'achat original. Il constitue la preuve de la date d'achat advenant une réclamation en vertu de la garantie.

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit!

L'enregistrement est rapide, facile et vous permet de profiter d'avantages durant toute la durée de service de votre produit. Vous recevrez :

des points de récompense BISSELL
Vous gagnerez automatiquement des points pour obtenir des remises et une expédition gratuite d'achats futurs.

un service plus rapide
Fournir vos coordonnées maintenant vous permettra de gagner du temps au cas où vous auriez besoin de communiquer avec nous au sujet de votre produit.

des rappels et des avis relatifs au soutien du produit
Nous vous ferons parvenir les rappels et les avis importants pour l'entretien de votre produit.

des promotions spéciales
Facultatif : indiquez votre adresse électronique pour recevoir des offres, des concours, des conseils de nettoyage, etc.!

Rendez-vous maintenant sur www.bissell.com/registration!

Service à la clientèle de BISSELL

Pour obtenir de l'information sur les réparations ou les pièces de rechange, ou pour toute question au sujet de la garantie, communiquez avec :

Service à la clientèle de BISSELL
1 800 237-7691
Du lundi au vendredi entre 8 h et 22 h (HNE)
Samedi entre 9 h et 20 h (HNE)
Adresse postale :
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501 ÉTATS-UNIS
A/S : Service à la clientèle

Ou visitez le site Web de BISSELL – **www.bissell.com**

Ayez en main le numéro de modèle de votre aspirateur lorsque vous contactez BISSELL.

Veuillez inscrire le numéro de modèle de votre aspirateur : _____

Veuillez inscrire la date d'achat de votre aspirateur : _____

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu d'achat original. Il constitue la preuve de la date d'achat advenant une réclamation en vertu de la garantie. Reportez-vous à la section « Garantie » à la page 19 pour plus de détails.

©2012 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Tous droits réservés.
Imprimé en Chine .
Numéro de pièce 110-4535
Rév. 4/12
Visitez notre site Web au :
www.bissell.com

BISSELL®

WE MEAN CLEAN

¡Obtenga puntos de recompensa BISSELL!

¡Registre su producto hoy! Consulte los detalles en la página posterior.

POWERglide® pet

MANUAL DE USO

SERIE 1044

2 Agradecimiento

3 Instrucciones de seguridad

4 Diagrama del producto

5-6 Ensamblaje

6-10 Funcionamiento

11-16 Mantenimiento y cuidado

17 Solución de problemas

18 Piezas de repuesto

18 Accesorios

19 Garantía

20 Atención al cliente

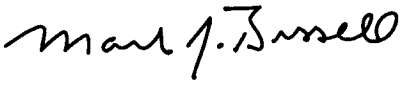
Gracias por comprar una aspiradora BISSELL

Nos complace que haya comprado una aspiradora BISSELL. Para diseñar y construir este completo sistema de alta tecnología, utilizamos todo nuestro conocimiento sobre el cuidado de los pisos.

Su aspiradora BISSELL está bien fabricada y la respaldamos con una garantía limitada de tres años. Además, contamos con un departamento de servicio al consumidor dedicado y bien informado, de manera que si usted llegara a tener algún problema con su aspiradora, recibirá asistencia rápida y considerada.

Mi bisabuelo inventó la barredora de pisos en 1876. Hoy, BISSELL es un líder mundial en el diseño, la fabricación y el servicio técnico de productos de gran calidad para el cuidado del hogar, como su aspiradora BISSELL.

Gracias de nuevo, en nombre de todo el equipo de BISSELL.



Mark J. Bissell
Presidente y Director Ejecutivo

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utiliza un electrodoméstico es necesario tomar precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU ASPIRADORA VERTICAL.

Siempre conecte la aspiradora a un tomacorriente polarizado (la ranura izquierda es más ancha que la derecha). Desenchufe la aspiradora del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de darle mantenimiento.

⚠ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendios, choque eléctrico o lesiones:

- No modifique el enchufe polarizado para que quepa en un tomacorriente o una extensión no polarizada.
- No deje la aspiradora desatendida mientras esté enchufada.
- Desenchufe la aspiradora del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de darle mantenimiento.
- Desenchufe antes de acoplar el Cepillo TurboBrush para mascotas.
- No use en áreas exteriores ni en superficies mojadas.
- No permita que los niños operen la aspiradora ni que la utilicen como juguete.
- Es necesario prestar mucha atención al utilizar la aspiradora al lado de los niños o en su cercanía.
- No utilice la aspiradora con ningún otro propósito que no sean los que se describen en este manual de uso.
- Sólo utilice los aditamentos que recomienda el fabricante.
- No utilice la aspiradora si tiene el enchufe o el cordón dañado.
- Si el electrodoméstico no está funcionando como debiera, cayó al suelo, está dañado, quedó al aire libre o cayó en el agua, lleve a reparar a un centro de reparaciones autorizado.
- No arrastre ni cargue por el cordón eléctrico ni utilice el cordón como si fuera una manija. No cierre la puerta sobre el cordón ni tire de él sobre bordes ni esquinas filosas. No pase la aspiradora por encima del cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.
- No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cordón.
- No toque la aspiradora o el enchufe con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto dentro de los orificios de la aspiradora. No la utilice si tiene un orificio bloqueado; mantenga todos los orificios libres de polvo, pelusa, cabellos y cualquier otra cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todo el cuerpo alejados de los orificios y de las partes en movimiento.
- Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar la aspiradora.
- Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.
- No recoja materiales inflamables (líquido para encendedores, gasolina, queroseno, etc.) ni utilice la aspiradora donde haya líquidos o vapores explosivos.
- No recoja materiales tóxicos (blanqueador con cloro, amoníaco, limpiador de drenajes, etc.)
- No utilice la aspiradora en espacios cerrados llenos de vapores de pintura al aceite, disolventes de pintura, ciertas sustancias antipolillas, polvos inflamables u otros vapores explosivos o tóxicos.
- No recoja objetos duros o filosos tales como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.
- No recoja nada que esté quemándose o echando humo, como por ejemplo cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice la aspiradora sin filtro.
- Utilice solamente en superficies secas dentro de la casa.
- Mantenga la aspiradora sobre superficies niveladas.
- No acarree la aspiradora mientras está funcionando.

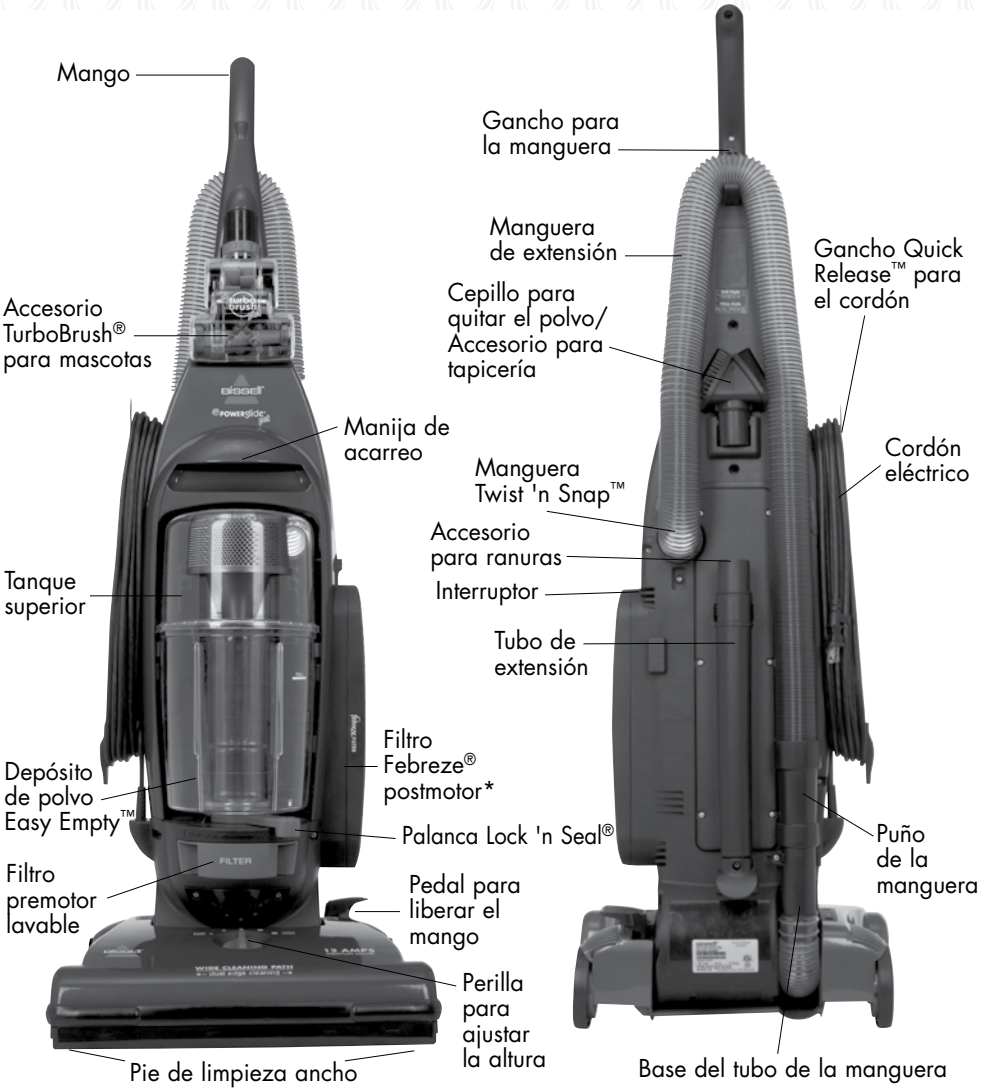
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO

ESTE ELECTRODOMÉSTICO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe sólo cabe en un tomacorriente polarizado de una sola forma. Si no logra encajarlo completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de ninguna manera.

Este modelo está diseñado sólo para uso doméstico.

Diagrama del producto



⚠ ADVERTENCIA:
No enchufe su aspiradora hasta que no se familiarice con todas las instrucciones y los procedimientos para su operación.

*Modelos exclusivos incluyen un filtro Febreze postmotor. Para averiguar cómo encargarlos, consulte la página 18.

Febreze y otras marcas de fábrica relacionadas son propiedad de The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio y BISSELL Homecare, Inc. cuenta con licencia para utilizarlas.

Ensamblaje

La única herramienta que usted necesita para ensamblar su aspiradora es un destornillador Phillips.

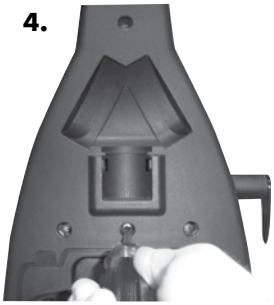
Fije el mango de la aspiradora

1. Ubique el mango y el gancho del cordón. Despegue el paquete de tornillos que está adherido al mango.
2. Coloque la aspiradora en posición vertical y deslice la base del mango firmemente sobre las ranuras ubicadas en la parte superior posterior del armazón de la aspiradora.
3. Asegúrese de que el mango encaje firmemente en el armazón de la aspiradora. Si queda algún hueco, continúe presionando firmemente hasta que el mango encaje.
4. Inserte los tornillos del paquete en los orificios y fije el mango al armazón de la aspiradora. Apriete bien con el destornillador.

⚠ ADVERTENCIA:
La película plástica puede ser peligrosa. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga fuera del alcance de bebés y niños.

2.

4.



Ensamblaje

Acople la manguera y los accesorios de la aspiradora

1. Acople la manguera Twist 'n Snap alineando las lengüetas de la base con las ranuras en la parte posterior de la aspiradora según el diagrama.
2. Gire la manguera Twist 'n Snap hacia la derecha hasta trabarla.
3. Tome la manija Quick Reach y deslice la punta del tubo de la manguera hasta entrarla en la base. Encaje la manguera a presión en la base.

   NOTA: La aspiradora no funcionará correctamente a menos que el tubo de la manguera esté bien encajado.
4. Deslice el tubo de extensión y el accesorio para ranuras en el sujetador de almacenamiento ubicado en la parte posterior de la aspiradora.
5. Deslice el cepillo para quitar el polvo/ accesorio para tapicería en el sujetador de almacenamiento ubicado en la parte posterior de la aspiradora.
6. Guarde el accesorio TurboBrush para mascotas en la parte delantera del mango alineando la base del accesorio con la base del receptáculo. Empuje hacia atrás y el accesorio encajará en su lugar.

1.

Manguera Twist 'n Snap

3.

6.

⚠ ADVERTENCIA:

Antes de utilizar su aspiradora, asegúrese de que el depósito de polvo esté cerrado y de que tenga puestos todos los filtros (pre y postmotor). No haga funcionar la aspiradora sin los filtros.

AVISO:

Cuando limpie otras superficies con los accesorios, el cepillo para pisos continuará girando sin toar el piso. Para evitar el daño a las alfombras, no se apoye en la aspiradora ni permita que el pie eléctrico se incline hacia delante.

⚠ ADVERTENCIA:

Para evitar lesiones personales y para que la aspiradora no se caiga al limpiar escaleras, siempre colóquela al pie de las escaleras.

Funcionamiento

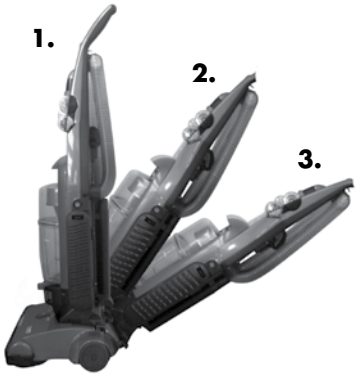
Interruptor

El interruptor se encuentra en el lado izquierdo de la aspiradora. Empuje el interruptor oscilador a la posición de encendido (I) para aspirar y a la posición de apagado (O) cuando termine de limpiar.

Posiciones del Mango

Presione con el pie el pedal de liberación del mango ubicado en la parte inferior del lado izquierdo de la aspiradora, para colocar la aspiradora en una de las tres posiciones de limpieza.

1. **Vertical –** Para almacenamiento y para limpiar otras superficies con los accesorios.
2. **Limpieza normal –** Presione el pedal de liberación del mango una vez. Esta es la posición que se utiliza para la mayoría de las tareas de limpieza de pisos en el hogar.
3. **Limpieza debajo de muebles –** Con la aspiradora en la posición normal de limpieza, presione de nuevo el pedal de liberación del mango. Esta posición se utiliza para poder alcanzar debajo de muebles bajos como mesas, sillas o camas.



Consejo:

Antes de limpiar debajo de muebles bajos, verifique que no haya objetos que puedan dañar la unidad u obstruir la manguera de la aspiradora.

Cómo ajustar la altura

El pie eléctrico/cepillo giratorio para pisos de su aspiradora se puede ajustar según el piso que desee limpiar.

NOTA: Para lograr una limpieza óptima, ajuste el pie eléctrico lo más bajo que sea práctico. Si le resulta difícil empujar la aspiradora, ajuste el pie a la próxima posición más alta.

1. Dé vueltas a la perilla para ajustar la altura hasta colocarla en la posición que desea.

Piso sin alfombra
Para superficies interiores sin alfombra

Posición más baja
Para alfombras de pelo corto

Posición mediana
Para alfombras de pelo corto y mediano

Posición más alta
Para alfombras de pelo largo

Perilla para ajustar la altura

Cómo acarrear la limpiadora

1. Para mover la aspiradora de una habitación a otra, coloque el mango en la posición vertical, incline la limpiadora para que se apoye en las ruedas traseras y empújela hacia delante.
2. La aspiradora también se puede cargar con la manija de acarreo.

Forma correcta de acarreo

Accesorios especiales a bordo

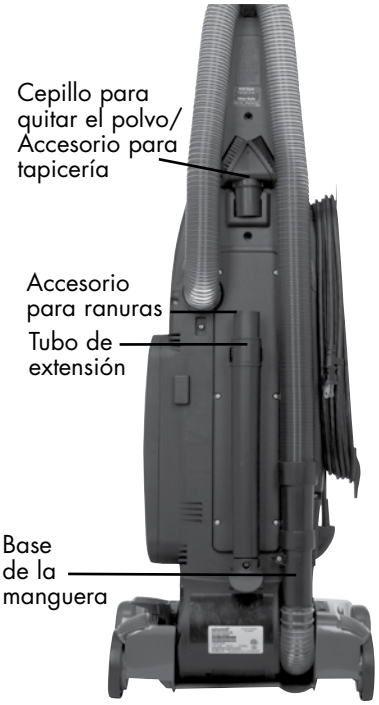
Su aspiradora no es sólo una limpiadora de alfombras y tapetes de alta potencia, también es muy versátil para limpiar otras superficies con uno de los accesorios especiales.

1. Levante el mango y colóquelo en la posición vertical.
2. Agarre la manguera por el puño para sacarla de la base.
3. Encaje los accesorios presionando firmemente para ajustarlos a la manguera de la aspiradora, el tubo de la aspiradora o el tubo de extensión. Asegúrese de que la manguera y el accesorio queden ajustados haciéndolos girar para apretarlos bien.

Cepillo para quitar el polvo/ Accesorio para tapicería:

Dos tipos de accesorios de limpieza en uno.

- Utilice el cepillo para quitar el polvo de los muebles, persianas, libros, lámparas, estantes, repisas y zócalos.
- Deslice el cepillo para desengancharlo y utilice el accesorio para tapicería en cojines, cortinas y telas.



Accesorios especiales a bordo (cont.)

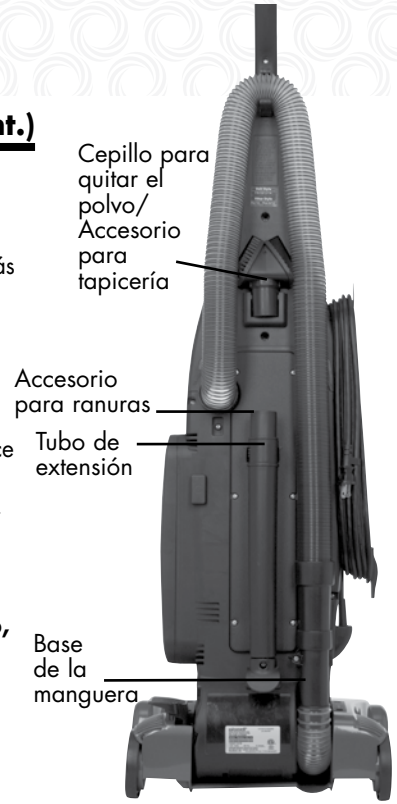
Accesorio para ranuras: Utilice el accesorio para ranuras en espacios estrechos.

Tubo de extensión: Utilice el tubo de extensión con el accesorio que desee para alcanzar más lejos.

Tubo de la manguera: Utilice el tubo de la manguera con el accesorio que desee para alcanzar más lejos o para limpiar áreas difíciles de alcanzar.

Accesorio TurboBrush para mascotas: Utilice la acción giratoria para limpiar superficies planas pequeñas tales como cojines y camas.

NOTA: Presione suavemente hacia abajo y empuje en dirección suya con el mismo movimiento que se utiliza para rastrillar. Si presiona demasiado, el cepillo dejará de girar.



⚠ADVERTENCIA:

El cepillo giratorio para pisos continúa girando cuando se utilizan los demás accesorios. Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes movibles, siempre levante la limpiadora por la manija de acarreo. Siempre que utilice los accesorios, coloque la aspiradora en el piso con el mango en la posición vertical. Nunca ponga los dedos debajo de la limpiadora mientras esté funcionando. Nunca ponga el pie eléctrico encima de muebles ni sobre superficies desniveladas. No coloque la aspiradora demasiado cerca de otros objetos que se puedan enredar en el cepillo giratorio.

AVISO:

Estos accesorios están diseñados para quitar el pelo de las mascotas de tapicería y alfombras. No se deben utilizar para limpiar las mascotas mismas.

Consejo:

Cabello, hilachas y pequeños objetos pueden bloquear la manguera de la aspiradora o los accesorios. Verifique de vez en cuando que no haya obstrucciones.

Cordón eléctrico

1. Para utilizar su aspiradora, suelte el cordón eléctrico y enchúfelo a un tomacorriente. Para su conveniencia, la aspiradora tiene un gancho para el cordón eléctrico que le permite soltarlo rápidamente. En vez de desenrollar el cordón, gire el gancho y deslice el cordón hasta soltarlo. También tiene un sujetador para el cordón que forma parte del gancho superior, donde puede colgar el cordón mientras utiliza la aspiradora.

2. Cuando termine de limpiar, apague la limpiadora.

3. Desenchufe el cordón eléctrico agarrando el enchufe polarizado (NO el cordón) y desconéctelo del tomacorriente.

4. Enrolle el cordón eléctrico en los ganchos a un lado de la aspiradora. Asegúrese de colocar el gancho superior en su posición original antes de enrollar el cordón.

5. Sujete el enchufe al cordón eléctrico.

Mantenimiento y Cuidado

Mara maximizar su tiempo de limpieza y lograr que su aspiradora dure lo más posible, es muy importante que vacíe el depósito de polvo y limpie los filtros frecuentemente.

Cómo vaciar el depósito de polvo

Es necesario vaciar el depósito de polvo antes de que la suciedad llegue a la línea que indica que está lleno («full»).

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Deslice la palanca Lock 'n Seal® a la posición de abrir («Unlock»)
3. Agarre el mango y empuje el depósito de polvo hacia afuera, derecho, para sacarlo de la aspiradora.
4. Vacíe el depósito de polvo en la basura.

   NOTA: Vaciar el depósito de polvo después de cada uso ayudará a evitar que se llene demasiado y así podrá estar seguro de que la aspiradora está lista para usarla la próxima vez que vaya a limpiar.

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, apague la aspiradora y desconecte el enchufe polarizado del tomacorriente antes de darle mantenimiento o resolver cualquier problema que surja.

Consejo:

Para mejor limpieza, chequee y lave o reemplace todos los filtros según lo recomienda este manual.

2.

Abrir

4.

Cómo limpiar el filtro premotor y reemplazar el filtro postmotor

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. El filtro premotor protege el motor de las partículas de suciedad. Está ubicado en la bandeja debajo del depósito de polvo. Chequee el filtro premotor por lo menos una vez al mes. Si el filtro se ensucia, saque la bandeja, quite la almohadilla de espuma del filtro y límpiela.

   NOTA: El filtro premotor se puede lavar a mano con un detergente suave. Enjuague bien y seque por completo al aire antes de volverlo a insertar.

   NOTA: Utilizar partes/componentes húmedos en su unidad daña el motor y anula la garantía.
3. El filtro postmotor ayuda el proceso de filtración para devolver aire limpio a la habitación. Está ubicado debajo de la tapa a un lado de la aspiradora. Si el filtro se ensucia, abra la tapa, saque el filtro y reemplácelo.
4. El filtro Febreze® está diseñado para eliminar olores durante la vida útil del filtro. Dependiendo de su uso, el filtro postmotor debe cambiarse cada 3-6 meses.

   NOTA: El filtro postmotor es blanco y plisado. Este filtro no es lavable y hay que reemplazarlo cuando se ensucia.

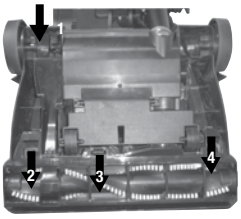
⚠ ADVERTENCIA:
Para reducir el riesgo de lesiones a causa de las partes móviles, apague la aspiradora y desconecte el enchufe del tomacorriente.

⚠ ADVERTENCIA:
No opere la aspiradora con filtros húmedos o mojados o sin todos los filtros.

Cómo chequear el cepillo giratorio para pisos y la correa

Usted debe chequear el cepillo giratorio para pisos y la correa periódicamente para verificar que no haya deterioro o daño por el uso. También debe limpiar el cepillo y las puntas del mismo para eliminar hilachas, cabellos y fibras de alfombra. Este tipo de desecho puede enrollarse en el cepillo y no dejar que limpie bien sus alfombras. También quite cualquier desecho que se haya acumulado debajo de la cubierta del cepillo.

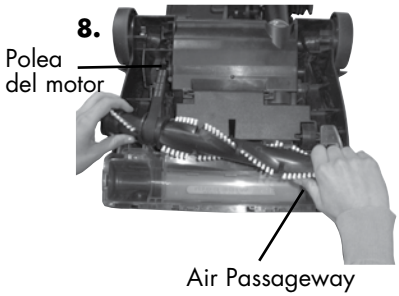
3.



1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Coloque el mango en la posición baja y voltee la aspiradora para colocar la parte inferior hacia arriba.
3. Levante la lengüeta 1 y libere los tres cierres en orden del 2 al 4 según están marcados. Levante la tapa del cepillo.

Cómo chequear el cepillo giratorio para pisos y la correa (cont.)

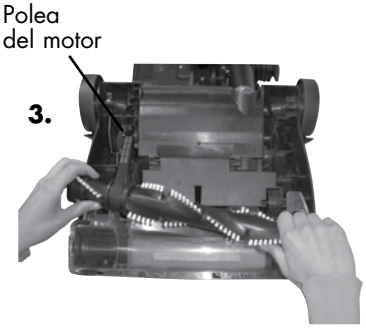
4. Tome el cepillo giratorio para pisos por las dos puntas y levántelo.
5. Quite hilachas, cabellos y demás desechos del cepillo giratorio para pisos, prestando atención a los extremos de cepillo.
6. Quite hilachas, cabellos y demás desechos de las áreas de la polea del motor y de la correa.
7. Revise la correa cuidadosamente para determinar que no esté desgastada, cortada o dañada.
8. Verifique que el conducto de aire no esté obstruido. Quite los desechos que encuentre.



Cómo reemplazar la correa

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Una vez que haya quitado el cepillo giratorio para pisos de la aspiradora (pasos 1 al 4 de Cómo chequear el cepillo giratorio para pisos y la correa), quite la correa vieja de la polea del motor y deséchela.
3. Coloque la correa nueva sobre la polea del motor y extienda el otro extremo sobre el cepillo giratorio para pisos en el espacio entre las cerdas.

   NOTA: Es importante utilizar sólo correas de repuesto originales BISSELL. Las correas genéricas pueden no cumplir con las especificaciones exactas necesarias para el óptimo funcionamiento de su aspiradora. Utilizar correas sin marca podría hacer que su aspiradora falle y también podría anular la garantía.



4. Empuje el cepillo giratorio para pisos firmemente hasta que encaje en su sitio, estirando la correa, y coloque los extremos del cepillo giratorio para pisos en las ranuras laterales según se indica en el diagrama. Es posible que sea necesario alinear los extremos del cepillo de manera que quepan en las ranuras correspondientes para que el cepillo encaje por completo.
5. Gire el cepillo para pisos con la mano varias veces en dirección hacia la polea del motor. Si la instaló correctamente, la correa se centrará por sí misma en el cepillo giratorio.
6. Inserte el borde anterior de la cubierta del cepillo, gire para encajarla y fíjela con los tres cierres.

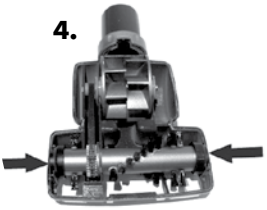
Mantenimiento al cepillo TurboBrush para mascotas

Es necesario chequear el cepillo TurboBrush para mascotas periódicamente para eliminar obstrucciones o desechos enrolladlos en el cepillo.

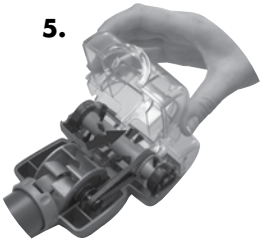
1. Quite el accesorio de la manguera del frente de la aspiradora.
2. Gire el cuello de manera que la apertura esté hacia arriba y levante la tapa para quitarla.
3. Quite el cepillo de la correa y elimine los desechos.
4. Vuelva a colocar el cepillo dentro de la correa y entre los extremos en las ranuras laterales según se indica.
5. Coloque la tapa de manera que la lengüeta interior quede alineada en la parte anterior con la apertura de la tapa. Para cerrar el cepillo, gire el cuello hasta que la apertura quede en la parte de abajo.

2.

4.



5.



Cómo eliminar las obstrucciones

Las obstrucciones en la aspiradora pueden provocar mala succión o dificultad para recoger la suciedad. Si nota un cambio en el sonido del motor, verifique que no haya obstrucciones.

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Vacíe el depósito de polvo.
3. Verifique que no haya nada acumulado en el tanque superior ni ninguna obstrucción.
4. Si nota alguna obstrucción en el tanque superior, quite el ciclón interior (ver la sección de «Cómo limpiar el tanque superior» en la página 16).
5. Agarre el puño de la manguera para quitarla de la base. Verifique que no haya obstrucciones ni en la base ni en la manguera.
6. Quite la manguera Twist 'n Snap de la aspiradora girándola hacia la izquierda. Enderece la manguera y saque cualquier obstrucción utilizando un objeto largo y estrecho como por ejemplo, el mango de una escoba.
7. Si este paso no elimina la obstrucción, siga las instrucciones de «Cómo chequear el cepillo giratorio para pisos y la correa» en la página 12 e inspeccione las vías de aire para verificar que no estén obstruidas.

2.

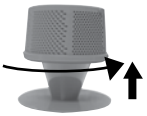
5.

Cómo limpiar el tanque superior

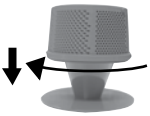
1. Agarre el ciclón interno y gírelo hacia la izquierda hasta que las lengüetas de cierre paren la rotación. Tire hacia abajo para sacarlo.
2. Limpie el interior del tanque superior y el ciclón interior con un paño humedecido con agua o con una solución limpiadora suave.
3. Si desea limpiar por completo el disco de filtración localizado en la porción superior del ciclón interno, agarre la parte inferior del ciclón, gire el disco de filtración a la derecha, y tire hacia arriba para quitarlo.
4. El ciclón interno y el disco de filtración se pueden lavar con un detergente suave. Asegúrese de secarlos completamente antes de volver a armar la aspiradora o corre el riesgo de causar daños a su unidad.
5. Cuando termine de limpiar, vuelva a fijar el disco de filtración sobre el ciclón interno deslizándolo directamente hacia abajo sobre la parte superior del ciclón interior y dándole un giro a la izquierda. Asegúrese de que las lengüetas estén alineadas para que quede instalado correctamente.
6. Para volver a colocar el ciclón interno en su sitio, deslícelo dentro de la cavidad protectora superior. Asegúrese de alinear el ciclón externo verificando que las lengüetas del disco de filtración apunten hacia el frente de la unidad. Empuje el ciclón interno hacia dentro para que encaje y gírelo hacia la derecha hasta que las lengüetas de cierre paren la rotación.

1.

3.



5.



6.

Solución de Problemas

⚠ ADVERTENCIA:
Para reducir el riesgo de choque eléctrico, apague la aspiradora y desconecte el enchufe polarizado del tomacorriente antes de darle mantenimiento o resolver cualquier problema que tenga.

La aspiradora no funciona

Posibles causas	Soluciones
1. El cordón eléctrico no está conectado	1. Chequee el tomacorriente
2. Fusible quemado/circuito disparado en la casa	2. Chequee/cambie el fusible o suba el interruptor del circuito.
3. El cordón eléctrico está dañado	3. Desenchufe, verifique si el cordón eléctrico está dañado o cámbielo según sea necesario

La aspiradora y los accesorios no recogen el polvo

Posibles causas	Soluciones
1. Ajuste de la altura incorrecto	1. Ajuste el pie a la altura correcta.
2. La manguera no está conectada a la apertura de succión	2. Empuje el tubo de la manguera firmemente hasta que encaje en su base
3. La manguera Twist 'n Snap no está bien encajada	3. Asegúrese de que la manguera Twist 'n Snap haga clic en la posición cerrada.
4. La manguera tiene una grieta u orificio	4. Chequee la manguera y reemplácela de ser necesario.
5. La correa está rota o desgastada	5. Cambie la correa, ver página 13
6. Las cerdas del cepillo giratorio para pisos están desgastadas	6. Cambie el cepillo
7. El cepillo giratorio para pisos está atascado	7. Quite el cepillo y limpie la suciedad de las puntas de las cerdas
8. Hay una obstrucción en la aspiradora	8. Quite la obstrucción, ver página 15
9. El depósito de polvo está lleno	9. Vacíe el depósito de polvo
10. El depósito de polvo no está instalado correctamente	10. Colóquelo en la posición correcta y encájelo bien.
11. Los filtros están sucios	11. Chequee los filtros premotor y postmotor
12. El accesorio TurboBrush para mascotas está obstruido o tiene desechos envueltos	12. Ver página 14 para saber cómo dar mantenimiento al TurboBrush en el accesorio para mascotas

Dificultad para empujar la aspiradora

Posibles causas	Soluciones
1. Ajuste de la altura incorrecto	1. Ajuste el pie a la altura correcta

La aspiradora bota polvo a simple vista

Posibles causas	Soluciones
1. El depósito del polvo está lleno	1. Vacíe el depósito del polvo
2. Faltan filtros o están instalados incorrectamente	2. Verifique que los filtros premotor y postmotor estén instalados correctamente.
3. El depósito de polvo está mal instalado	3. Saque el depósito de polvo y reinsértelo correctamente.

Cualquier otro tipo de mantenimiento o servicio que no esté incluido en el manual deberá ser realizado por un representante de servicio autorizado.

Gracias por elegir un producto BISSELL.

No devuelva este producto al negocio donde lo compró.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, BISSELL lo atenderá con mucho gusto. Comuníquese directamente con nosotros al 1-800-237-7691.

Piezas de repuesto

Pieza	No. pieza	Nombre de la pieza
1	32074	Correa estilo 7/9/10/12/14 (Paquete de 2)
2	203-1283	Cepillo giratorio
3	203-1073	Filtro de Espuma Premotor estilo 7/8/14
4	3091	Filtro HEPA Postmotor estilo 8/14 Media Filter*
5	99K1	Filtro Febreze® Postmotor estilo 8 & 14

1 **2** **3** **4/5**

Accesorios

Estas piezas están disponibles para la venta como accesorios de su BISSELL PowerGlide Pet®: Para comprar llame al 1-800-237-7691 o visite www.bissell.com.

Pieza	No. pieza	Nombre de la pieza
1	203-1056	Accesorio para ranuras
2	203-1059	Cepillo para quitar el polvo/accesorio para tapicería
3	203-1290	Accesorio TurboBrush para mascotas
4	203-1291	Accesorio Pet Contour para mascotas
5	203-1068	Tubo de extensión
6	203-8049	Ensamble de la manguera

1 **2** **3** **4**

5 **6**

*El material del filtro, no la aspiradora completa, cumple con los estándares de HEPA IEST-RP-CC001.5.

Garantía

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero también puede tener otros derechos que varían según el estado. Si necesita instrucciones adicionales con respecto a esta garantía o si tiene preguntas sobre la cobertura, comuníquese con el Departamento de Servicio al Consumidor de BISSELL por correo electrónico, teléfono o correo regular según se indica más abajo.

Garantía limitada de tres años

Sujeto a las *EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES que se identifican más abajo, una vez que BISSELL reciba el producto y a su propio criterio, BISSELL reparará o reemplazará gratuitamente (con componentes o productos nuevos o reconstruidos) cualquier pieza defectuosa o que no funcione correctamente, durante tres años a partir de la fecha de compra del comprador original. Consulte la información más abajo titulada «Si su producto BISSELL necesita reparaciones». Esta garantía se aplica a productos utilizados para fines personales y no para servicios comerciales o de alquiler. Esta garantía no se aplica a ventiladores ni a piezas de mantenimiento periódico, tales como filtros, correas o cepillos. No cubre daños o mal funcionamiento causado por negligencia, abuso, descuido, reparaciones no autorizadas o cualquier otro uso que no sea conforme al Manual de Uso.

Si su producto BISSELL necesita reparaciones:

Comuníquese con el Departamento de Servicio al Consumidor de BISSELL para ubicar un Centro de Servicio Autorizado de BISSELL en su área. Si necesita información sobre reparaciones o repuestos o si tiene preguntas sobre su garantía, comuníquese con el departamento de Servicio al Consumidor de BISSELL:

Página web o correo electrónico:
www.bissell.com

O llame a:
Servicio al Consumidor de BISSELL
1-800-237-7691
Lunes - Viernes 8 am - 10 pm, hora del este
Sábados 9 am - 8 pm, hora del este

O escriba a:
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501 ÉTATS-UNIS
ATTN: Consumer Care

BISSEL NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA ESPECIE ASOCIADOS CON EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO SERÁ MAYOR QUE EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consecuentes de modo que la limitación o exclusión arriba mencionada puede no corresponderle.

***EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA LIMITADA.**
ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA CUALESQUIER OTRA GARANTÍA ORAL O ESCRITA. CUIALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SURGIR CONFORME A DERECHO, INCLUYENDO GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD E IDONIEDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITA A LA DURACIÓN DE TRES AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA SEGÚN SE DESCRIBE ARRIBA.

Algunos estados no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita de modo que la limitación o exclusión arriba mencionada puede no corresponderle.

NOTA: Guarde el recibo original de compra. Servirá como comprobante de compra en caso de que necesite hacer un reclamo de garantía.

Registrarse es rápido, fácil y le ofrece beneficios para todo el período de vida útil del producto. Recibirá:

Puntos de recompensa BISSELL
Obtenga automáticamente puntos para descuentos y entregas a domicilio gratuitas en compras futuras.

Servicio más rápido
Si envía la información ahora, ahorrará tiempo en caso de que necesite ponerse en contacto con nosotros para hacernos preguntas relacionadas con el producto.

Recordatorios y alertas del centro de servicio de productos
Nos pondremos en contacto con usted ante cualquier recordatorio o alerta importante relacionada con el mantenimiento del producto.

Promociones especiales
Opcional: Registre su correo electrónico para recibir notificaciones de ofertas, concursos, consejos de limpieza y más.

Visite www.bissell.com/registration ahora mismo.

Servicio al consumidor de BISSELL

Para obtener información sobre reparaciones o repuestos o cualquier pregunta sobre su garantía, llame a:

Servicio al consumidor de BISSELL
1-800-237-7691

Lunes - Viernes 8 am - 10 pm, hora del este

Sábados 9 am - 8 pm, hora del este

O escriba a:
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids MI 49501
ATTN: Consumer care

O visite la página web de BISSELL - **www.bissell.com**

Cuando se comunique con BISSELL, tenga a mano el número del modelo de la aspiradora.

Escriba el número de modelo aquí: _____

Escriba la fecha de compra aquí: _____

NOTA: Guarde el recibo original de compra. Servirá como comprobante de su compra en caso de que necesite hacer un reclamo de la garantía. Para obtener más detalles, consulte la garantía en la página 19.

©2012 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Todos los derechos reservados.
Impreso en China.
Pieza Número 110-4535
Rev 4/12
Visite nuestra página web:
www.bissell.com